



**Совет Безопасности**

Distr.  
GENERAL

S/25745  
10 May 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Франция, Венгрия, Япония, Новая Зеландия, Российская Федерация,  
Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной  
Ирландии и Соединенные Штаты Америки: проект резолюции

Совет Безопасности,

рассмотрев с озабоченностью письмо министра иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР) от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета (S/25405) относительно намерения правительства КНДР выйти из Договора о нераспространении ядерного оружия (Договора) и доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) (S/25556);

ссылаясь на Заявление Председателя Совета Безопасности от 8 апреля 1993 года (S/25562), в котором члены Совета приветствуют все усилия, направленные на урегулирование этой ситуации, и, в частности, призывают МАГАТЭ продолжать проводимые им консультации с КНДР в целях надлежащего урегулирования вопроса о ядерном контроле в КНДР;

отмечая в этой связи исключительно большое значение Договора и подчеркивая ключевую роль МАГАТЭ в осуществлении Договора и в обеспечении использования ядерной энергии в мирных целях, и вновь подтверждая важнейший вклад, который прогресс в области нераспространения может внести в поддержание международного мира и безопасности;

ссылаясь на Совместную декларацию КНДР и Республики Корея (РК) об объявлении Корейского полуострова безъядерной зоной, которая, в частности, предусматривает установление пользующегося доверием и эффективного двустороннего инспекционного режима и обязательство не обладать установками по переработке ядерного топлива и обогащению урана;

отмечая, что КНДР является участником Договора и заключила всеобъемлющее Соглашение о гарантиях в соответствии с требованиями этого Договора;

рассмотрев также с сожалением выводы Совета управляющих МАГАТЭ, содержащиеся в его резолюции от 1 апреля 1993 года, в отношении того, что КНДР не соблюдает свои обязательства по Соглашению о гарантиях между МАГАТЭ и КНДР (INFCIRC/403) и что МАГАТЭ не в состоянии проверить, не имело ли место отвлечение ядерных материалов, которые должны подпадать под гарантии в соответствии с положениями Соглашения о гарантиях между МАГАТЭ и КНДР, для целей ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств;

принимая к сведению Заявление Российской Федерации, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов, являющихся депозитариями Договора, от 1 апреля 1993 года (S/25515), в котором высказывается сомнение в том, что приведенные КНДР причины выхода из Договора можно квалифицировать как исключительные обстоятельства, связанные с содержанием Договора;

принимая к сведению ответное письмо КНДР на имя Генерального директора МАГАТЭ от 22 апреля 1993 года, в котором к Генеральному директору обращены рекомендация и настоятельный призыв провести консультации с КНДР по вопросу об осуществлении Соглашения о гарантиях; принимая к сведению также, что КНДР заявила о своей готовности вести поиск решения этой проблемы путем переговоров;

приветствуя наметившиеся в последнее время признаки улучшения сотрудничества между КНДР и МАГАТЭ и перспективы контактов между КНДР и другими государствами-членами;

1. призывает КНДР пересмотреть заявление, содержащееся в письме от 12 марта 1993 года, и таким образом вновь подтвердить свою приверженность Договору;

2. призывает далее КНДР соблюдать свои обязательства в области нераспространения по Договору и соблюдать свое Соглашение о гарантиях с МАГАТЭ, как указывается в резолюции Совета управляющих МАГАТЭ от 25 февраля 1993 года;

3. просит Генерального директора МАГАТЭ продолжить консультации с КНДР в целях урегулирования проблем, которые являются предметом выводов Совета управляющих, и в надлежащие сроки представить Совету Безопасности доклад о своих усилиях;

4. настоятельно призывает все государства-члены призвать КНДР положительно откликнуться на данную резолюцию и рекомендует им содействовать поиску решения;

5. постановляет заниматься этим вопросом и рассмотреть вопрос о дальнейших действиях Совета Безопасности в случае необходимости.

-----